TOTO

使用说明书

使用产品前请仔细阅读本使用说明书, 并保留备用。

TOTO

0G235G 2016.10

目录

目录1
明细单2
使用条件与使用上的注意33
使用上的注意与保养4
产品示意图5
拆卸与检查······6
产品保修卡7
合格证8

TOTO Asia Oceania Pte. Ltd.

Telephone:65-6744-6955

FAX: 65-6841-0819

Address: 10 Eunos Road 8 #12-07 Singapore Post Centre

Singapore 408600

Website asia toto com

TOTO KOREA LTD.

전화번호 : (02)-3141-8236

FAX 번호 : (02)-3141-8240

주소: 서울시 마포구 상수동 351-16번지 로이코빌딩 3층

홈페이지 : http://www.totokr.co.kr

User	
Sales shop or installation shop	
Date of buying	
Warranty period	The warranty is effective for a period of one $(\ 1\)$ year from the date of purchase.

*If the contents in the above column are not complete, the product warranty card shall be deemed as invalid. Therefore, user should confirm the contents put in at the time of

*The items covered in this product warranty card are only limited to repair to those free repair items as agreed in the product warranty card.

*During the warranty period, if any failure occurs to the product (water leakage, seepage), the user is requested to show the product warranty card and buying invoice to the sales shop or installation shop for making a repair requirement

Free Repair Regulations

- 1. During the warranty period, if the user uses the products of the company correctly according to relevant instructions, adhesive labels, the company will provide free repair to any faulty product.
- 2.When any free repair is required due to damage within the warranty period, please bear this warranty and the buying invoice to entrust the installation shop or sales shop to handle it.
- 3. Within the warranty period, the repair in the following occasions is paid repair.
- ① Any failure and damage due to any improper use or any improper repair and modification conducted privately.
- ② Any failure and damage resulting from any carelessness or fault in installation construction.
- (3) Any failure and damage attributed to such reasons as removal for relocation after installation, etc.
- ④ Any failure and damage due to using this product in occasions beyond the specified scope of use (for example, home commodity is used for any business
- (5) Any damage caused by sand grains or dirt, etc.
- Such adverse results as dirtiness, plating part rusting, etc. attributed to improper daily maintenance and care.
- The Any failure and damage due to fire, earthquake, flood, lightning strike and other natural disasters, public nuisances, gas damage (liquefled gas), salt damage and abnormal voltage, use of any power supply (voltage, frequency) other than the specified ones, etc.
- The occasions not specified in this warranty.
- (9) The occasion in which the user name, sales shop, installation shop or buying date is not filled in.
- 10 No buying invoice can be presented.
- 4.This product warranty card is applicable to countries except China.

 5.This product warranty card shall not be reissued when being lost. Customers are requested to keep it properly.

明细单

水嘴主体	1套
排水金具	······1套
施工说明书	·····1本
使用说明书	1本

使用此明细单的产品包括:

1501.1120 1112		
TLS01301*	铜合金台式单柄双控洗面器水嘴	(含排水配件)
TLS01303*	铜合金台式单柄双控洗面器水嘴	(不含排水配件)
TLS01304*	铜合金台式单柄双控洗面器水嘴	(含排水配件)
TLS01306*	铜合金台式单柄双控洗面器水嘴	(不含排水配件)
TLS01307*	铜合金台式单柄双控洗面器水嘴	(含排水配件)
TLS01308*	铜合金台式单柄双控洗面器水嘴	(不含排水配件)
TLS02301*	铜合金台式单柄双控洗面器水嘴	(含排水配件)
TLS02302*	铜合金台式单柄双控洗面器水嘴	(不含排水配件)
TLS02303*	铜合金台式单柄双控洗面器水嘴	(含排水配件)
TLS02304*	铜合金台式单柄双控洗面器水嘴	(不含排水配件)
TLS02305*	铜合金台式单柄双控洗面器水嘴	(含排水配件)
TLS02306*	铜合金台式单柄双控洗面器水嘴	(不含排水配件)

使用条件与使用上的注意

使 用 条 件

1. 供冷水*热水压力:

最低压力 ········0.05MPa(流动压)

最高压力1. 0MPa (静压)

推荐使用压力……0.1~0.5MPa(流动压)

检测压力 ·······1.6MPa (静压)

- 2. 供水温度在4℃ \sim 90℃,建议使用热水温度60℃,供热水请勿使用蒸汽。
- 3. 使用环境温度0℃以上。如果不高于于0℃,水嘴会出现变形、冻裂现象。
- 4. 长时间不使用时,可导致水嘴内部及外部锈蚀不能使用等现象。
- 5. 如果您需要废弃本产品,请勿将其作为一般生活垃圾处理,请依照法规经由独立的回收体系进行合适的处理、恢复和回收。
- 6. 本说明书中的产品具有清洗功能。

使 用 上 的 注 意

△警告 表示如果无视此标志而误操作时,有可能造成人员重伤或死亡。

△注意 表示如果无视此标志而误操作时,有可能造成人身伤害或财产损失。

⚠警告

- 1. 幼儿禁止使用或幼儿需要由成年人监护使用、老人和残障人士等特殊 群体应在有行动能力人员陪同下使用。
- 2. 水嘴的供热水一侧处于高温状态,请注意勿使皮肤直接接触五金配件表面,否则可能会烫伤。
- 3. 请勿配反冷*热水配管,否则可能会烫伤。
- 4. 供热水请勿使用蒸汽, 否则可能会烫伤。

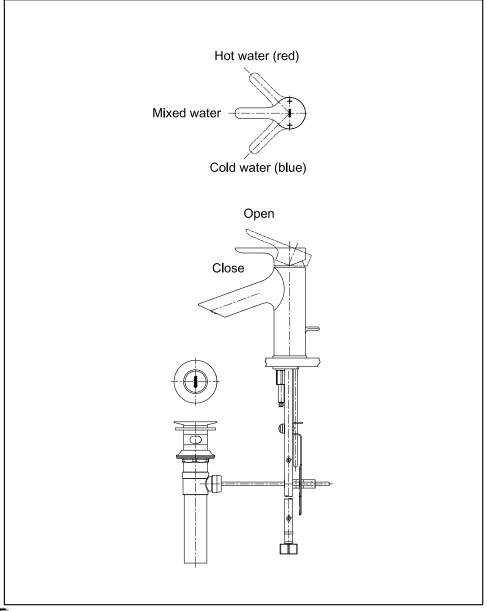
!注意

1. 由于陶瓷阀芯是较精密的部件,请勿擅自分解,否则可能会造成漏水 等不良。

Dismantle and Inspection

Phenomenon	Inspecting items
The water flow is small	5,9
Handle swinging	1,2
Water leakage	2,3,4,5,6,7,9
Body swinging	8
In case of any failure after installation, please ren	nove according to the following main points.
Example: TLS01301* Indicating cover	Handle
Screw (1.Sufficiently tightened?) Cartridge Water outlet removal tool: A 1-yuan coin or similar tools can be	Valve gland Valve cap (2. Sufficiently tightened ?) O-ring (3. Any scratch dirt?)
used for removal (take care not to deform the water outlet)	O-ring (4. Any scratch dirt?)
Water outlet (5. Is the gasket scratched, tightened? Is the filter net clogged by any dirt?) General product type numbers: TLS01303*、TLS01304*、 TLS01306*、TLS02301*、 TLS02302*、TLS02303*、 TLS02304*、TLS02305*、 TLS02306*	Spring Gasket O-ring (6. Any scratch dirt?) Latch (7. Is it out?) Fixing nut (8. Sufficiently tightened?) Gasket (9. Is the gasket scratched? Is the filter net clogged by any dirt?)

Product schematic diagram



使用上的注意与保养

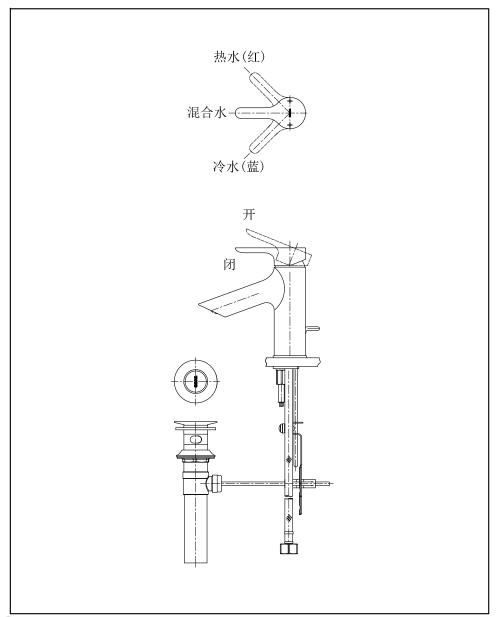
⚠注意

- 2. 请勿撞击本产品,否则可能会造成故障、漏水。
- 3. 必须使用中性洗涤剂清洗,中性以外的洗涤剂会破坏镀层或使表面变色。
- 4. 不得使用酸性洗涤剂和去污粉、抛光粉等含粗颗粒的洗涤剂和尼龙刷, 否则可能会破坏镀层等。
- 5. 可使用软布擦拭, 间或用机油或车用蜡浸布擦拭, 但请勿接触树脂部件, 否则可能失去光泽和产生锈蚀。
- 6. 建议不要长时间不使用, 否则可能会导致水嘴内部以及外部锈蚀 不能使用等现象。
- 7. 如果吐水压力大,请调节止水阀达到需要的流量,避免水势过大, 溅出洗脸盆。
- 8. 随着产品式样的不断更新,实物存在与图示不符的情况,但基本安装、使用原理相同。

保 养

- 为长期保持产品的美观, 请用户按以下方法维护保养。
- 1. 经常用软布擦拭,间或用软布蘸水擦拭。
- 2. 当有污垢且较明显时,请用中性洗涤剂擦拭后充分进行水洗。

Attentions in use and maintenance



Attentions

- 2. Do not impact the product. Otherwise, failure, water leakage may occur.
- 3. It is imperative to use a neutral detergent in cleaning. Other detergents than a neutral one may damage the plating coat or make the surface discolor.
- 4. Do not use any such detergent as acidic detergent and abstergent, polishing powder, etc. containing thick particles and nylon brush. Otherwise, the plating coat may be damaged, etc.
- 5. It is allowed to use a piece of soft cloth to wipe or use from time to time a piece of cloth immersed in machine oil or vehicle wax to wipe. However, do not contact with resin components. Otherwise, they may lose the gloss and become rusty.
- 6. It is suggested not to leave it unused for a long time. Otherwise, this may lead to internal and external rust to faucets to such a degree that it cannot be used any more, etc.
- 7. If the water outlet pressure is too high, please adjust the water valve to the water flow you need to avoid the water sprinkled out the basin.
- 8. With the product design being updated constantly, the physical object may not coincide with the figure. However, the basic principle for installation, use is the same.

Maintenance

To maintain a beautiful appearance of the product, the user is requested to conduct maintenance and care in the following method.

- 1. Wipe with a piece of soft cloth frequently and use a piece of soft cloth dipped in water to wipe from time to time.
- When dirt exists obviously, please use water to wash sufficiently after wiping with a neutral detergent.

Use condition and attentions

Use condition

- 1. Cold water supply*hot water supply pressure
- 2.The temperature for water supply is 4~90°C. It is recommended to use hot water temperature of 60°C, Do not use steam to supply hot water.
- 3.The ambient temperature for use is above 0°C. If the ambient temperature is lower than 0°C, the faucets will deform and crack from freezing.
- 4.Being out of use for a long time may result in internal and external rust to the faucets and being unable to be used.
- 5.If you want to scrap this product, do not treat it as you do for general household garbage. Please follow relevant statutes to have it treated, recovered and collected appropriately by an independent recovery system.
- 6. The product in these instructions has a cleaning function.

Attentions in using

- Warning: it means that ignoring this mark and misoperation may cause serious personal injury and death.
- Attention: it means that ignoring this mark and misoperation may cause personal injury or property loss.

A Warning

- Children are not allowed to use or can use only under the custody of adult. Such special groups as the aged and disabled should be accompanied by those with behavioral competence when using it.
- 2. The hot water supply side of the faucets is in a condition of high temperature. Do not allow skin to contact with the hardware surface directly. Otherwise, scalding may occur.
- 3. Do not reverse the cold*hot water pipes. Otherwise scalding may occur.
- 4. Do not use steam to supply hot water. Otherwise, scalding may occur.

Attentions

 As the ceramic cartridge is a precise component, do not dismantle it without authorization. Otherwise, such poor conditions as water leakage, etc. may be caused.

拆卸与检查

现 象	检查项目
水流量小	5, 9
把手晃动	1, 2
漏水	2, 3, 4, 5, 6, 7, 9
本体晃动	8
安装后万一出现故障,请按以下要领	· 拆制。
例: TLS01301*	77
表示盖螺丝	把手
(1. 是否充分拧紧?)	阀门压盖
阀芯	阀门压 (2. 是否充分拧紧?)
吐水口拆卸工具: 可用1元硬币或类	0型圈 (3. 有无划伤?)
似工具拆卸。(注意请不要使 吐水口变形)	● 0型圏 (4. 有无划伤?)
吐水口————————————————————————————————————	弾簧垫片 ○型圏
共通品番: TLS01303*、 TLS01304*、TLS01306*、 TLS01307*、TLS01308*、 TLS02301*、TLS02302*、 TLS02303*、TLS02304*、 TLS02305*、TLS02306*。 ※碗式洗面盆用与普通洗面盆用	(6. 有无划伤?) 插销 (7. 是否脱出?) 固定螺母 (8. 是否充分拧紧?) 垫片 (9. 垫片有无划伤?
的拆卸与检查原理基本相同。	滤网是否有脏物堵塞?)

用 销售安装店 购买日 自购买日起本体及阀芯保修有效期5年, 保修期

*若上栏内容未记全,该保证书将视为无效。因此请用户购买时对记入内容 进行确认。

其余部件保修期为1年。

- *本产品保修卡中的保修项目仅限于保证书中所约束的免费维修项目进行维
- *在保修期间, 若产品发生故障(漏水、渗漏),请用户向销售店或安装店 出示本保证书及购买发票、提出修理要求。

免费维修规定

- 1. 保修期间,在用户正确按安装说明书、不干贴等指示,使用本公司产品 的情况下,本公司将对有故障产品进行免费维修。
- 2. 在保修期内发生损坏需要得到免费维修时,请持本保证书和购买发票委 托安装店或销售店办理。
- 3. 在保修期内,下面所列场合的维修为有偿维修。
 - ① 使用不当或私自进行的不当修理及改造所造成的故障及损伤。
 - ② 安装施工时的不注意或过失造成的故障及损伤。
 - ③ 安装后又拆移等原因造成的故障及损伤。
 - ④ 超出使用范围以外的场合下使用本产品所造成的故障及损伤(如家庭 用商品作为业务上商品使用)。
 - ⑤沙粒或污物等造成的损伤。
 - ⑥ 由于日常的维护保养不当造成的肮脏、电镀部分生锈等不良。
 - ⑦ 由于火灾、地震、水灾、雷击及其他天灾、公害、气害(液化气)、 盐害及异常电压、使用指定外的电源(电压、频率)等原因造成的故 障及损伤。
 - ⑧ 本保证书没有指定的场合。
 - ⑨ 本保证书中用户姓名、销售店、安装店、购买日期未填写的场合。
 - ⑩不能出示购买发票的场合。
- 4. 本保证书仅适用于中国国内。
- 5. 本保证书丢失不补,请顾客妥善保管。

Detailed list

Detailed list

Main body of faucets	1	set
Water drainage hardware	.1	set
Instructions for construction	1	сору
Instructions for operation	1	сору

The products using this detailed list include:

TLS01301* copper alloy desk type single-handle double-control wash basin faucet (including water drainage accessories) TLS01303* copper alloy desk type single-handle double-control wash basin faucet (excluding water drainage accessories) TLS01304* copper alloy desk type single-handle double-control wash basin faucet (including water drainage accessories) TLS01306* copper alloy desk type single-handle double-control wash basin faucet (excluding water drainage accessories) TLS01307* copper alloy desk type single-handle double-control wash basin faucet (including water drainage accessories) TLS01308* copper alloy desk type single-handle double-control wash basin faucet (excluding water drainage accessories) TLS02301* copper alloy desk type single-handle double-control wash basin faucet (including water drainage accessories) TLS02302* copper alloy desk type single-handle double-control wash basin faucet (excluding water drainage accessories) TLS02303* copper alloy desk type single-handle double-control wash basin faucet (including water drainage accessories) TLS02304* copper alloy desk type single-handle double-control wash basin faucet (excluding water drainage accessories) TLS02305* copper alloy desk type single-handle double-control wash basin faucet (including water drainage accessories) TLS02306* copper alloy desk type single-handle double-control wash basin faucet (excluding water drainage accessories)

Contents

Contents

Contents1
Detailed list····· 2
Use condition and attentions in
construction······3-4
Attentions in use and maintenance4
Product schematic diagram5
Dismantle and inspection6
Product warranty card ······7

合格证

本产品经检查判定合格

执行标准: GB18145-2014、GB25501-2010

产品型号: 见包装箱上的标签

产品名称: 见包装箱上的标签

生产日期:见包装箱上的标签

组装工厂: 东陶机器(广州)有限公司

电 话: (020) 34764020

厂 址:广州市番禺区南村镇兴南大道715号

东陶(中国)有限公司

全国售后服务电话: 800-820-9787(固定电话)

400-820-9787(手机用户)

销售商: 东陶(中国)有限公司

地 址:北京市朝阳区光华路1号北京嘉里中心北楼1915室

网 址: www.toto.com.cn

TOTO

Instructions for operation

Before using product, read these Instructions for operation carefully and retain it for future reference.

TOTO

0G235G 2016.10